|  |
| --- |
| Rekening, opgesteld door **Colaert Van Vreckem**, als **baljuw** van Herzele, vanaf **1 oktober 1466 tot 1 oktober 1468** |

**Inhoud**

blz 1: Voorblad

blz 2 : Eerst ontfanc van wandelcoepe tot Sente Baefs daghe int jaer LXVII (**1467**)

blz 4 : Noch ontfanc van wandelcoope/ zent Sente Baefs daghe anno LXVII (**1467**) tot Sente Baefs daghe LXVIII (**1468**)

blz 6: Ontfanc ende bewijs van hoofstoelen ghelijc hier naer verclaert.

blz 8: Dit hier naervolghende sijn vervallen van leenen binnen den voorscrevenen tijde.

blz 9: Hier naer volgen de boeten binnen den voorscrevenen tijde ghevallen

blz 15: Dit hier naervolghende sijn de persoone die ghebannen hebben ghesijn bider wet van Hersele binnen den voorscrevenen tijde ghelijc hier naer verclaeren sal.

blz 19: Hier naer volght duutghevene ende de betalinghe bij den voors. bailliu uutghehevene ende betaelt in mendernesse van zinen ontfanghe.

**Informatie**

De rekeningen over de periode 1465-1466 ontbreken.

*Bronnen over Herzele* (nr 190) geeft de eerstvolgende rekening over periode 1 oktober 1466 tot 1 oktober 1468.

Deze rekening loopt over een periode van 2 jaar, wat al heel wat korter is dan de rekening van 1456-1465 die over 9 jaar liep.

De volgende rekeningen in de onderzoeksperiode lopen over 1 jaar.

Er is ook een kopie bewaard van de achterstallen die in 1468 genoteerd werden. Beide bronnen geven samen soms indicatie tot een betere transcriptie en/of begrip van een handeling. Soms wordt een naam anders geschreven (Boudens-Boyden)

In deze rekening ontbreekt -volgens de nummering- folio 9 en 10. In de originele rekening op het kasteel zitten deze folio’s ook niet terwijl het bundel toch mooi ingebonden is.

Inhoudelijk loopt de rekening gelijk met de kopie (gaat verder met de verbanning van Lievin Van Eeken) zodat deze folio’s in de praktijk misschien niet echt ontbreken maar eerder de -nadien bijgeschreven nummering?- verkeerd is.

Voor de eenvoud wordt de geschreven nummering in deze rekening overgenomen.

Deze rekening is onvolledig. Er is geen folio’s met een eindafrekening.

De baljuwrekeningen voor de volgende 11 jaren (1468-1479) ontbreken.

**Blz 1**

Pour le seigneur

1468[[1]](#footnote-1)

(door VUB bijgeschreven? 1466-68)

**Blz 2**

**folio 1 recto**

Rekeninghe ende bewijs Colaerts Van Vreckem als balliu

van edelen ende weerden heere mijnen heere van Roubais ende

van Heersele/ als van sinen heerscepe van Heersele ende

dat daer toebehoort van alder handelinghen die de zelve

Colaert als bailliu ghehadt heeft ter causen vander zelver

bailiagen[[2]](#footnote-2)/ het sij in ontfane oft in uutghevene in ex-

ploten ende andersins zent[[3]](#footnote-3) Sente Baefs daghe int jaer

XIIIIC ende LXVI **(1466)** te Sente Baefs daghe int jaar XIIIIC

ende LXVIII **(1468)** ende es van tween gheheelen jaren

Eerst ontfanc van wandelcoepe tot

Sente Baefs daghe int jaer LXVII **(1467)[[4]](#footnote-4)**

Gillijs Bogaerts vercocht ontrent 60 roeden lants up Speeten-

coutere ende cochte Joos Bogaert/ daer af den wandelcoop

ghedrouch 28 s. par. / de welke meester Gillijs ontfinc

te mijnen heren behouf.

[Staet geherekent opden zelven meester Gillise]

Lievin De Rouc vercochte een stic meersch ten Neckers-

damme[[5]](#footnote-5) gheleghen Lievine Vanden Rode/ daeraf den

wandelcoop ghedrouch 18 s. par./ de welke meester

Gillijs Vanden Zaffle ontfaen heeft gelijc voren.

[Staet geherekent van meester Gillis]

Jan Mertins vercochte 98 roeden scooflants[[6]](#footnote-6) / daer af den

wandelcoop ghedrouch naer de groete vanden coepscatte

34 s. par. / de welke meester Gillijs voornoemd ontfaen

heeft als voren.

[Staet geherekent van meester Gillis]

Lysbette sBackers[[7]](#footnote-7) vercochte Diericke Den Barbiere ontrent

15 roeden erfs[[8]](#footnote-8) up Dwilvelt[[9]](#footnote-9) waer af den wandelcoop

ghedrouch 4 s. 6 d. par./ de welke meester

Gillijs ontfaen heeft als vooren.

[Staet geherekent van meester Gillis]

**Blz 3**

**folio 1 verso**

De weduwe van Boudine Den Waghemakere vercochte

Boudine Den Meyere een ½ dachwant scooflants/ daeraf den

wandelcoop ghedrouch 34 s. par./ daer af niet ontfaen

maer sijn noch onder Den Meyere.[[10]](#footnote-10) 34 s. par.

Doyr[[11]](#footnote-11) van Janne Clarissien vercochten 84 roeden lants

Boudine Den Meyere/ waeraf den wandelcoop ghedrouch

34 s. par. daer af niet ontfaen maer sijn noch onder

Den Meyere. 34 s. par.

[Soit paye par le bailliff ou que il le fache venir ens[[12]](#footnote-12)]

De weduwe van Janne Vanden Sturme vercochte een ½

dachwant meersch Heinricke Den Borle ter Ouder-

brugghen/ daer af ontfaen vanden (doorstreept: coopscatte naer)

wandelcoope naer de groete vanden coopscatte. 2 lb. par.

Doyr van Gillijs Den Porre vercochte ontrent 10 roeden lants

daer af ontfaen vanden wandelcoope naer de groete

vanden coopscatte. 4 s. par.

Meester Gillijs Canengijs berbier[[13]](#footnote-13) cochte jeghen Janne

Van Heersele filius Wouters[[14]](#footnote-14) ontrent 1 dachwant lants

daer af ontfaen vanden wandelcoope naar de groete

vanden coopscatte. 2 lb. 2 s. par.

I Somme van deser ontfanghe dat de voors. balliu

ontfanghen heeft loopt (doorstreept 4)[[15]](#footnote-15) 4 lb. 6 s. par.

Joos Boyens ghecalengiert omme dat hij ter causen van

beleedene[[16]](#footnote-16) ghesproken heeft rude[[17]](#footnote-17) scoffierliker[[18]](#footnote-18) woorde

upden wet zegghende dat de wet/ omme de ooghen

die in haerlieder hooft staen/ hem niet en souden dorren

wisen inde boete ter causen vanden beleede.

Ende op dese calaenge die de baillu/ daer up ghemaect

heeft zo es biden hooftcomisse van mijnen heeren vanden

Rade[[19]](#footnote-19) ghewijst dat de voors. Joos sal bidden vergheffenesse

den voors. baillu uuter name vanden heere ende der kerken

van Hersele toe legghen 4 ponde[[20]](#footnote-20) was.[[21]](#footnote-21)

**Blz. 4**

**folio 2 recto**

Item so verclaert de voorn. bailliu/ dat de weduwe van

Janne Vanden Storme[[22]](#footnote-22) / heeft over ghegheven al haer goet

lant meersch ende weede/ Joost Vierendeele ende Cornelise

haren sone ende de voors. persoone ontlasten de voors.

weduwe/ van allen sculden/ ende daer en boven/ gheven

der selver weduwen 18 lb. par. siaers haer leven

lanc/ ende die versekert metten gronde van erven/ van

welken sekere/ de bailliu heeft versocht te hebbene

wandelcoop/ als vanden 18 lb. par. siaers/ vanden

welken Joos Vierendeel ende Cornelijs Vanden Storme

hebben belooft minnen here Van Roubais/ daer af te

payene/ ende mids dien so en rekent de bailliu

niet ontfaen vanden zelven pointe.[[23]](#footnote-23)

[Soit paiye par le baillif ou que il le fache venir ens]

Noch ontfanc van wandelcoope/ zent Sente

Baefs daghe anno LXVII **(1467)** tot Sente Baefs daghe LXVIII **(1468)**

Jan De Hont vercochte Boudene Den Meyere ontrent

74 roeden lants/ daer af den wandelcoop ghedrouch

2 lb. 19 s. par./ de welke niet ontfaen en sijn

maer sijn onder Den Meyere. 2 lb. 19 s. par.

Doyr van Segheren Van Tortelboeme hebben vercocht

Boudine Den Meyere ontrent 30 roeden lants/ daeraf

den wandelcoop ghedrouch 7 s. 6 d. par./ de

welke niet ontfaen en sijn maer sijn noch onder Den

Meyere . 7 s. 6 d. par.

Gillijs Van Tortelboome vercochte Boudine De Meyere

ontrent 30 roeden lants/ daeraf den wandelcoop ghe-

drouch 9 s. par./ de welke niet ontfaen en sijn

maer zijn noch onder Den Meyere. 9 s. par.

Pouwels Cremminc vercochte ontrent 1 dachwant lants

Boudine De Meyere/ daeraf den wandelcoop ghedrouch

3 lb. par./ dewelke niet ontfaen en sijn maer sijn noch

noch (sic) onder Den Meyere. 3 lb. par.

[Soit paiye par le baillif ou que il le fache venir ens]

**Blz 5**

**folio 2 verso**

Gillijs Clarissien vercochte Boudene Den Meyere 29 roeden

lants/ daer af den wandelcoop ghedrouch 8 s. 6 d.

par./ de welke niet ontfaen en sijn maer sijn noch onder

Den Meyere. 8 s. 6 d. par.

Jan Van Hersele te Doernike vercochte Boudine Den

Meyere 85 roeden lants/ daer af den wandelcoop ghe-

drouch 2 lb. 18 s. par./ de welke niet ontfaen en

sijn maer sijn noch onder Den Meyere. 2 lb. 18 s. par.

[Soit paiye par le baillif ou que il le sache venir eus]

Pieter De Sceppere vercochte Pieteren Vanden Effeltere

½ dachwant lants/ daeraf den wandelcoop ghedrouch

21 s. par./ de welke niet ontfaen en sijn maer sijn noch

onder Pieteren Den Sceppere. 21 s. par.

Item Pieter De Sceppere vercochte Janne Van Yvendale

½ dachwant lants/ daeraf den wandelcoop ghedrouch

20 s. par./ dewelke niet ontfaen en siin maer sijn

noch onder Pieteren Den Sceppere. 20 s. par.

[Soit paiye par le baillif ou que il le fache venir ens]

Pieter Van Heersele vercochte Janne Vanden Zijpe een stic

lants opden Savelputte/ daer af den wandelcoop ghedrouch

36 s. par./ de welke meester Gillijs Vanden Zaffle

ontfaen heeft.

[Staat gherekent van meester Gilles]

Jan Heylen vercochte Janne Vanden Zijpe een stic lants

op Deesgheerenvelt[[24]](#footnote-24)/ daeraf den wandelcoop ghe-

drouch 24 s. par./ daeraf niet ontfaen maer sijn

noch onder Janne Heylen. 24 s. par.

[Soit paiye par le baillif ou que il le fache venir ens]

Anne Vander Stichelen vercochte een stic lants sonder

mate/ daer af ontfaen vanden wandelcoope naer

de groete vanden coopscatte. 4 lb. 4 s. par.

[onleesbaar in de marge: vraag naar grootte?]

**Blz. 6**

**folio 3 recto**

Janne Coppins vercochte Boudine Den Meyere een stic lants

sonder mate/ daer af ontfaen vanden wandelcoope

naer de groete vanden coopscatte. 3 lb. par.

Boudin Vanden Storme vercocht 1 dachwant lants

daer af den wandelcoop ghedrouch 3 lb. par./ dewelke

meester Gillijs Vanden Zaffle ontfaen heeft te mijns

heren behouf.

[Staat gherekent van meester Gilles]

Item verclaert de voornoemde baillu/ dat Jan Vanden Zijpe filius

Colaerts[[25]](#footnote-25) heeft vercocht Janne Vanden Zijpe filius Riquaerts[[26]](#footnote-26)

zeker parcheele van erven/ maer omme seker ghescil

dat es tusschen Jane Vanden Zijpe filius Colaerts/ ende

Heindericke Boudins/ zo heeft Jan Vanden Zijpe filius

Rijquaerts ghebeden[[27]](#footnote-27) dat men de selven coop soude

laten staen toter stont[[28]](#footnote-28) dat beede de gheswaghers[[29]](#footnote-29)

besceeden[[30]](#footnote-30)waren van haerlieden ghescille/ niet en

weet wat den coop ghedraghen soude.[[31]](#footnote-31)

II Somme van dese ontfanghe dat de voors.

bailliu ontfaen heeft comt 7 lb. 4 s. par.

Ontfanc ende bewijs van hoofstoelen

ghelijc hier naer verclaert.

Inden eersten / als vander doot van Segheren Boudins [[32]](#footnote-32)daeraf

den hoofstoel was/ een coe[[33]](#footnote-33)/ dewelke doyr vanden selve

Segheren cochten omme 5 lb. 8 s. par. / dewelke meester

Gillijs Vanden Zaffle ontfinc tot mijns heren behouf.

[Staet gerekent van meester Gilles]

**Blz 7**

**folio 3 verso**

Item als vander doot vander moedere van meester Gillijse

Vanden Saffle/ daeraf heeft meester Gillijs den hoofstoel

an hem ghenomen/ omme mijne heere daeraf ghenouch te

doene.[[34]](#footnote-34)

[Staet gerekent van meester Gilles]

Item ter doot van Hannekine Pieters Sturcx sone/[[35]](#footnote-35) daeraf

ghenoept was een cattheyl ende staet noch onghecomposeert

daeraf Pieter De Turc heeft belooft mijnen heere te payenene[[36]](#footnote-36)

Item ter doot van Callekine sTurcx filia Pieters/ so was

ghenoept een coffre[[37]](#footnote-37)/ als over de beste cattheil dewelke

Pieter De Turc verdinghde omme 36 s. par. de welke

Pieter de Turc belooft heeft mijnen heere te betalene.

[Soit paiye par le baillif ou que il le fache venir ens]

Item ter doot van eender Katelinen Pieters wijf Vanden

Broucke so was ghenoept een bedde over de dbeste

catteyl dewelke doyr verdingden ende daeraf ontfaen. 3 lb.16 s. par.

Item ter doot van Jans Vander Linden wive so was

ghenoept een bedde over de beste catteyl/ welke

bedde doyr vander selver vrouwen verdincden ende

daeraf ontfaen. 4 lb.12 s. par.

Item ter doot van eenen Arende den muldere[[38]](#footnote-38)/ so was

ghenoept een bedde / over de beste cattheyl/ dat was

vercocht den prochiaen[[39]](#footnote-39) ende galt*[[40]](#footnote-40)* 3 lb. par./ de welke

meester Gillijs ontfaen heeft te mijns heeren behouf

[Staet gherekent van meester Gilles]

Item ter doot van Ghiselen sDachs dochtere/ so was

ghenoept eenen caproen[[41]](#footnote-41) over de beste cattheyl/ den

welken Jan Mertens verdincde omme 12 s. par./ de welke

meester Gillijs ontfaen heeft als voren.

[Staet gerekent van meester Gilles]

**Blz 8**

**folio 4 recto**

Item ter doot van Janne Den Keysere/ so was ghenoept

een pantsier[[42]](#footnote-42) over de beste cattheyl/ dewelke was

ghedreghen upt slot[[43]](#footnote-43) van mijnen heere te mijns heere

proffijte.

Item ter doot van Jans Keysers wive/ so was ghe-

noept een bedde/ over de beste cattheil ende dat

bedde ghedreghen upt slot van mijnen heere ter

begheerten van mijnen heere.

[Gherekent ende ghelevert opt casteel]

Item ter doot van eenen Gillekine Den Porre[[44]](#footnote-44)/ so

was de beste cattheyl/ verdincht/ mids dat de

cateyle seere sobere waeren/ die naer hem bleven

ende daer af ontfaen. 6 s. par.

Item so starf een Jan Loecx kint ende de catteylen

diere bleven/ en waren niet van sulker weerden

als dat sij te eenighen ghelde gesleghen waeren

mids dien niet ontfaen vanden selven hoefstoele.

III Somme vanden hoofstoele dat de voors.

baillu ontfaen heeft 8 lb. 14 s. par.

Dit hier naervolghende sijn vervallen van

leenen binnen den voorscrevenen tijde.

Inden eersten/ zo heeft een Pieter De Vlieghere ontfaen

twee leene die hem toequamen van eenen sinen

broedere, beede de leene groot sijnde ontrent 1 dachwant

daeraf Pieter voors. ghecomposeert heeft als vander

bester vromen[[45]](#footnote-45) over trelief[[46]](#footnote-46) vanden voors. leenen. 4 lb. par.

**Blz 9**

**folio 4 verso**

Jacop Heindericx heeft ontfaen een leen/ omtrent

1 dachwant groot/ ute welken leene verstaerf

een Cornelijs Vanden Ende waeraf deselve Jacob

ghecomposeert heeft/ over de beste vrome ter

causen vanden relieve/ omme 4 lb. par.

Jan Van Hasselt heeft ontfaen een leen/ daer sijn

vadere ute verstarft/ vanden welken Jan voors.

ghecomposeert heeft vanden relieve vanden selven

leene omme 9 lb. 13 s. par.

IIII Somme vander vervallen vanden leene

binnen de voors. tijde comt 17 lb. 14 s.

Hier naer volgen de boeten binnen den

voorscrevenen tijde ghevallen

Eerst Pieter Coppins was ghewijst inde boete van

3 lb. par. van verkennene[[47]](#footnote-47) ende verlijdene[[48]](#footnote-48)/ dat hij

gesleghen hadde eenen Heynricke Van Campene

ende de selve boete ombetaelt.[[49]](#footnote-49)

[Dit heeft Jan Coppins zijn vader wettelic versekert]

Clays Haesgat was ghewijst inde boete van 3 lb. par.

omme dat (doorstreepte t) hij slouch metter vuyst in felheden eenen

Janne Den Smet ende de selve boete ongehecomposeert.

Jan Lonijs alias Speckaert was ghewijst inde boete van

3 lb. par. omme dat hij in felheden slouch metter vuyst

ende beet eenen Janne Vander Linden/ de boete ontfaen 3 lb. par.

Jan Vander Linden es ghewijst inde boete van 3 lb.

par. omme dat hij in felheden slouch metter vuyst

**Blz 10**

**folio 5 recto**

Janne Lonijs in wraken[[50]](#footnote-50) van datten Jan Lonijs ghe-

sleghen hadde ende omme dat Jan Vander Linden

segghen wilde wie de persoone waren die saghen

dat Jan Lonijs slouch den zelven Janne Vander Linden

ende oec Jan Vander Linden/ daghelicx gaet metten

bailliu zo heeft hem de bailliu laten composeren

de selve boete om 20 s. par./ ontfaen[[51]](#footnote-51) 20 s. par.

Jan Lievins alias Sammeleere es ghewijst inde (boete)van

3 lb. par./ omme dat hij slouch metter vuyst in

felheden Pieteren Vanden Abbeele/ de zelve boete

ombetaelt.

[Zij te verhalene aen Janne voors.]

Jan Van Luevene es ghewijst inde boete van 60

lb. par. ter jaermerct te Heersele anno LXVII **(1467)** daer

voren de selve Jan heeft ghevangen gheweest

ende heeft borghen gestelt voor de selve boete

te wetene/ Pieter De Turc, Joos Vierendeel ende

Symoen Van Waterloos/ omme ghenouch te doene

van den boeten alst minen heere ghelievene sal/ de

welke mijn heere heeft met hem ende metten borghen

ghedaen/ den XVsten dach van januario omme

de somme van 36 lb. par.

[Hier af zijn gherekent ontfaen bij meester Gillijs Vanden Zaffle

18 lb. par. in mendernessen]

[Item noch 18 lb. par. daerup dat minnen vors. heere noch graecie ghedaen heeft]

[...onleesbaar ??]

Lievin Boytac es ghewijst inde boete van 3 lb. par.

den XVIIIste dach van hoymaent anno LXVII **(1467)** omme

dat hij eene haghe af gehouwen hadde/ die

toebehoorde eenen Lievine Willans/buten den

consente vanden selven Lievine/ ende de selve

boete ombetaelt.

[Dat men dit vercrighe vanden zelven Lievine]

**Blz 11**

**folio 5 verso**

Item ten versoucke ende uut clachten van Lievine Willans

so staet Pieter De Turc ghecalengiert omme dat hij

verstopt of versleghen heeft een gat/ daer de selve

Lievin mainteneert[[52]](#footnote-52)/ dat hiere sculdich es duer te lijdene[[53]](#footnote-53)

te sade[[54]](#footnote-54) ende te made[[55]](#footnote-55)/ upt welke orconscap[[56]](#footnote-56) ende informacie

ghehoort es bijder wet ende wel bevonden/ dat men

heeft ghesien duer liden/ te sade ende te made tote

60 jaeren lanc/ maer en wisten niet te declareerne

oft recht was oft en was/ ende de zelve calaenghe

noch staende onghewijst.

[Te vervolghene omme de cortinghe[[57]](#footnote-57) te doene of hier af moeten minen heere ghenouch doen of

composeren]

Ryquaert Diericx es ghewijst inde boete van 3 lb.

par. omme dat hij bier vercocht heeft boven den cuere

daer tselve bier up ghestelt was/ deselve boete

ombetaelt 3 lb. par.

[Zij te vercrighene de zelve boete up Rijquaerde]

Jan Tuscaens bailliu van Reesseghem staet ghecalengiert

ende ghevanghen/ ter causen vander selver calaengen

omme dat hij als bailliu van Resseghem geëxploteert[[58]](#footnote-58)

heeft Cornelyse Van Bevere/ ter causen dat hij eene

wulghe ghetronct hadde die stont upt heerscap

van Heersele/ daer de heerlichede van Hersele bij

vermindert sijn soude/ ende als vander selven calaengen

so heeft hem Jan Tuskaene ghesubmitteert[[59]](#footnote-59) in minner

heere van Heersele ende up dat de wille van minnen

heere te swaer ware/ zo heeft hijs hem ghekeert[[60]](#footnote-60)

in den ordinanchie[[61]](#footnote-61) van scepenen van Heersele.

[Van desen sal men doen cortinghe][[62]](#footnote-62)

Cornelijs Van Bevere staet ghecalengiert omme dat

hij buten den consente van Janne Tuscaens/ de

wilghe ghetronct heeft ende dat opde hooghste

boete buter vrijheyt.[[63]](#footnote-63)

[Zij eene cortinghe ghemaect]

**Blz 12**

**folio 6 recto**

Pieter De Turc[[64]](#footnote-64) staet ghecalengiert vander hooghster

boeten omme dat hij ghesloten ende vermaect heeft

daer een stichele[[65]](#footnote-65) behoort te stane an de Yvendale-

strate/ daer up dat orconscap[[66]](#footnote-66) ende informacie[[67]](#footnote-67) ghehort

es ende Pieter voors. heeft brocht[[68]](#footnote-68)/ hofslutingen[[69]](#footnote-69) vande

poort[[70]](#footnote-70) van Gheerondsberghe/ ende mids dien bleef ghe-

sluyst[[71]](#footnote-71) den voortganc vander wettelicheden/ ende

de bailliu es ghetrocken omme renvoy[[72]](#footnote-72) / mids oec dat

de selve Pieter vele ruutheden[[73]](#footnote-73) ghebesicht hadde

te Symoens Van Waterloos/ ende de zelve Pieter zere

weerende trenvoy / zo dat hem scepenen van Gheer-

sberghe seiden/ dat hij so verre dade dat hij

ghecrighe de ghemoede[[74]](#footnote-74) van mijnen heere als hij te

Heersele quame emmer[[75]](#footnote-75) dat ic ende Pieter quaemen

te Gheerdsberghe omme al daer te hebben elc

dat hij sculdich ware te hebbene ende omme dat

Pieter voors. heeft geweest inden dienst van minen

heere/ zo eest aldus bliven staende.

[Zij van desen oec eene cortinghe ghedaen ende niet ghepart te zine ten zij dat hij betale de costen die de bailliu daer omme ghedaen heeft]

Heindric Boudins staet ghecalengiert int criminele

of int civile[[76]](#footnote-76) omme dat hij maecte ghevaerte/ of

pijnde te ontstekene[[77]](#footnote-77)/ den bailliu eenen ghevanghene

de welke was Joos Boudins/ maer emmer[[78]](#footnote-78) de ghevan-

ghene blivende inde hande vanden bailliu/ ghelijc

dat bevonden es bider informacien daer up ghehoort

van welken de baillu ghevolcht heeft omme den

selve Heynricke te corrigierne[[79]](#footnote-79) so verre dat scepenen

dat betrocken anden heren van den Rade/ als te

haerlieder wetteliken hoofde/ ende vande hoofde

comen zijnde ende Heynric ghesommeert[[80]](#footnote-80) es voor scepenen

omme te siene wies hire toe segghen[[81]](#footnote-81) wilde daer

quam Heinric ende bat[[82]](#footnote-82) scepenen/ dat men de sake

soude continueren ende uutstellen toter comst van minen

heere ende hij keerdes[[83]](#footnote-83) hem gheheel ende al in mijnen

heere/ ende dat mijn heere niet an nemen en wilde

so soude men de sake voort beleeden/ also zij begonnen was.

[Zij van desen oec ghemaect eene cortinghe ende dat hij comme bij minnen heere.]

**Blz 13**

**folio 6 verso**

Cornelijs Dinghelsche es ghewijst in de boete van

60 lb. par. omme dat hij in felheden trac een lanc

mes up eenen Cornelise Goubloemen up den Xste dach

in wedemaent[[84]](#footnote-84) anno LXVII **(1467)** de boete onghecomposeert.

Ghiselbrecht Dingelsche es ghewijst in 60 lb. par.

den lesten dach van wedemaent anno LXLIII **(1468)** om dat

hij slouch met eenen speere/ Cornelise Goubloemen

in felheden/dat hij viel ter eerden/ de boete staet

onghecomposeert.

Jan De Lu es ghewijst inde boete van 60 lb. par. den

anderen dach van braecmant[[85]](#footnote-85) anno LXVIII **(1468)** omme dat hij

sloech Pieteren Vanden Abbeele met eender gecanter[[86]](#footnote-86)

colven[[87]](#footnote-87) in evelen[[88]](#footnote-88) moede/ dat hij ter eerden viel de

boete staet onghecomposeert.

Gillijs Clarissien was ghewijst inde boete van 60

lb. par. inde weke naer belokenen Paesschen[[89]](#footnote-89) anno LXVIII **(1468)**

ende de selve Gillijs heeft ghecomposeert jeghen

mijnen heere sdonderdaechs naer Sente Nichasijs[[90]](#footnote-90) dach

anno LXVIII **(1468)** omme 30 lb. par. deen heelt[[91]](#footnote-91) te Kerssemis[[92]](#footnote-92)

anno LXVIII **(1468)** ende dander heelt te Sente Baefs daghe

anno LXIXI. **(1469)**

[Van deser heeft mijnen voors. heere onfaen 40 lb. par. ende tsurplus staet noch te betaelene ende es borghe Jan Van Waarloos]

Pieter Coppins es ghewijst inde boete van 60 lb. par.

up Sente Michiels dach anno LXVIII **(1468)** omme dat hij

in felheden stac Pieteren Den Meyere met eender yserene[[93]](#footnote-93)

gaffle.[[94]](#footnote-94)

[Dit heet Jan Coppins zijn vader wette(lic) versekert]

Coppin[[95]](#footnote-95) Haesgat was ghewijst inde boete van 60

lb. par. langhe vore den tijt van desen bailliu.

[Dit heeft ontfaen mevrouwe van Roubais uutghestekene 4 s. gr. die men noch sculdich

es ende vallen te betalene tOnste Vrouwedaghe Lichtmesse anno LXVIII (1468).]

Daer voren de selve Jacob was ghevanghen tson-

daechts naer de jaermerct te Heersele anne LXVIII **(1468)**

**Blz 14**

**folio 7 recto**

ende selve Jacob heeft ghecomposeert jeghen

mijne heere vander selver boeten omme 24 lb.

par./ daeraf mijn heere onfinc 12 lb. par. up

sHeiliche Sacramentsavont[[96]](#footnote-96)/anno LXVIII **(1468)** ende dander

12 lb. par. vielen te Paesschen daernaer volghende

ende Seghere Haesgat es borghe.[[97]](#footnote-97)

Andries Vijlmans was ghevanghen ter jaermerct

te Heersele anno LXVIII **(1468)** met sijnder wapenen/ daeraf

de voechde[[98]](#footnote-98) vanden selven Driese composeerden jeghen

mijnen heere/ om 7 lb. 10 s. par. also dat blijct

bij eender cedullen[[99]](#footnote-99) die meester Gillijs vanden Zaffle

ghescreven heeft ende ghetekent metter hant

van minen heere.

[Blijct bider quitancien[[100]](#footnote-100) mijn heere heeft ontfaen ende oec vernoucht][[101]](#footnote-101)

Pieter Coppins es ghewijst in twalef dalf pont [[102]](#footnote-102)

omme dat hij eenen wandelgheselle slouch metten

vuyst in felheden dat hij ter eerden viel.

[Dit heeft Jan Coppins sijn vader wette(lic) versekert]

Morissis[[103]](#footnote-103) Vander Eeken es ghewijst inde boete

van 10 lb. par. omme dat hij heeft ghesteken of

geworpen eenen wandelegheselle int water in

evelen moede/ van deser boeten so heeft Morissis

ghecomposeert jeghen minen heere/ omme 8 lb. par.

deen heelt te Paesschen anno LXIX **(1469)**/ ende dander heelt

te Baemesse daernaer volghende.

[Hier up ontfaen bij meester Gilles 4 lb. 16 s. par.]

Seghere Van Waterloos es ghewijst inde boete van

10 lb. par. omme dat hij heeft ghesteken of gheworpen

eenen wandelegheselle int watere in evelen

moede/ dese boete staet onghecomposeert.

**Blz 15**

**folio 7 verso**

Inden jaercuer anno LXVI **(1466)/** zo was Jan Heylen ghewijst

inde boete van 3 lb. par./ van dat hij versleghen

hadde een gherechte stichele[[104]](#footnote-104) daer men upde streect

upden Adic/ dese boete staet onghecomposeert

ende ombetaelt.

[Zij te verhalene opden zelven Janne]

V Somme van deser ontfanghe dat de voors.

bailliu ontfaen heeft comt 4 lb. par.

Dit hier naervolghende sijn de persoone die

ghebannen hebben ghesijn bider wet van Hersele

binnen den voorscrevenen tijde ghelijc hier naer

verclaeren sal.

Eerst Boudins Vanden Storme wijf was ghebannen

inden jaercuer anno LXVI **(1466)**/ 3 jaer uten heerscepe van

Heersele up haer een hoere omme dat sij sprack te

naer[[105]](#footnote-105) den pratere[[106]](#footnote-106) vanden heerschepe ter causen[[107]](#footnote-107) van

sijnre officien[[108]](#footnote-108)/ Boudin Vanden Storme heeft ghecom-

poseert van desen banne omme 3 sacke evenen[[109]](#footnote-109)

dewelke noch niet betaelt en sijn.

[Hier up ontfaen ende gherekent bi meester Gillis 1 sac evenen rest 2 sacke evenene.]

Claeys Haesgat was ghebannen 1 jaer uten heerscepe

voors./ up sijn oore omme dat hi slouch Raessen

Cleerbouts bij nachte/ daeromme de ghebuere

verstormt[[110]](#footnote-110) waeren.

[Hij heeft buten ghebleven sijn jaer]

Jan Vanden Yvelgate was ghebannen 3 jaer up sijn

hoyre omme dat hij quam bi nachte in eens scamels

mans[[111]](#footnote-111) huus binnen der prochien van Heersele ende

clopte als vrient ende al hij innen ghelaten was so

slouch hij den man ende sijn wijf daer bij dat groote

beruerte was inde ghebuerte

[Hij leeft noch ende es buten]

Willem De Vuyst was ghebannen 3 jaer den IIIIden dach

van braecmaent anno LXVII **(1467)** up zijn oere omme de

[Zij te verhalene anden zekere Willemene]

**Blz 16**

**folio 8 recto**

ruuthede[[112]](#footnote-112) ende onnutscepe[[113]](#footnote-113) die hij besichde up sijn wijf

bij daghe ende bi nachte/ waermede hij maecte

beroerte inde ghebeurte Willem voors. heeft ghe-

composeert vanden zelven banne omme 3 Rinssche

guldenen[[114]](#footnote-114) ende twee reysen te gane te Roubais oft

also verre sonder mijns heeren cost 6 lb. 6 s. par.

Jan Lievins alias Sammeleere[[115]](#footnote-115) was ghebannen up Onser

Vrouwen dach Lichtmesse anno LXVII **(1467)** 10 jaar up

sijn oere van desen es gedaen justicie.

[Van desen es ghedaen gheweest justicie van zijnder oore af gesneden]

Item de zelve Jan Lievins was ghebannen gheweest

voor de date dat de voors. bailliu aen quam daeraf

dat (doorstreept: de voors.) Joos Boudins[[116]](#footnote-116) heeft ghecomposeert omme

4 sacke evenen/ dies salder Gillijs Tuschaens toe ghevene

½ zac evenen

[Desen 4 zacken evenen sal men verhalen an Joost Boudine][[117]](#footnote-117)

Item ten selven daghe so waeren ghebannen/ Heinric

Lievins ende Goessen Lievens elc een jaer up haer

oere/ dit (sic)

[Heinric es buten bleven 1 jaer ende Goessen heeft ghenouch ghedaen minne vrouwe van Roubais]

Lievin De Slachmulder was ghebannen een jaar anno LXVI **(1466)**

om zekere rude woorde/ die hij sprac up de

jouffrouwe vanden hospitale[[118]](#footnote-118) van Heersele/ ende up

meer andere.

[Desen Lievin es buten bleven]

Den XIIsten dach van hoymaent[[119]](#footnote-119) anno LXVII **(1467)**/ zo was

ghebannen een Jan Van Meerout van Mechelen 3 jaer

op sijn hoere van quaden geruchte te makene

bi daghe binnen der heerlicheden van Heersele/ mids

diens beter ute der heerlicheden dan daer inne.

[Ende es een truwant vanden gasthuyse en es buten bleven]

**Blz 17**

**folio 8 verso**

Ten selven daghe/ zo was ghebannen een Jakomine

Danneels/ alias van Lichtervelde 3 jaer up haer oere

van quaden gheruchte[[120]](#footnote-120) te makene bij daghe inde

heerlichede voors/ ende beter daer ute dan daer in.

[Ende es oec eene truwant[[121]](#footnote-121) vanden gasthuuse ende es buten bleven]

Wijnant De Ketele/ was ghebannen ontrent Kerssemis

anno LXVII **(1467)** 3 jaer up zijn hoere/ omme de quade in-

iurieuse[[122]](#footnote-122) woorde/ die hij gesproken hadde up eenen

Janne van Hersele filius Wouters[[123]](#footnote-123).

[Dese Wynant es buten blevene ende zij gheweten wat daeraf ghedaen es]

Swoensdaachs inde Paeschdaghe anno LXVIII **(1468)** ter jaer-

merct te Hersele/ so was een gheheeten Jan De Smet[[124]](#footnote-124)

truwant/ sijnde ghevanghen ende ghenaghelt metten oore

an eenen stake/ ende daer naer ghebannen 6 jaer uten

lande van Vlaenderen up sijn hooft ende dit ghedaen

achtervolghende eenen mandemente[[125]](#footnote-125) van onsen ghe-

duchten[[126]](#footnote-126) heere.

[Ende es oec een truwant vanden gasthuuse ende es buten blevene]

Claeys De Porre was ghebannen den lesten dach van

meye anno LXVII **(1467)** up sijn oere 3 jaer van onrusten te

makene in sijn ghebuerte bij nachte/ Claeys voors.

heeft ghecomposeert van desen banne omme 3 Rijnsche

guldenen ende 2 reysen te gane te Roubais of also

verre sonder mijns heeren cost.

[Hier up ontfaen bi meester Gilles 6 lb. par. ende blijf sculdich 2 voyagen]

Lauwereys De Buekelere alias de muldere[[127]](#footnote-127) was berucht dat

hij costumelic[[128]](#footnote-128) haelde der lieder hoerde[[129]](#footnote-129)/ an weeden ende

an meerssche/ ende mids dien de selve Lauwereins mochte

anghesproken ghesijn hebben/ vanden dienaers vanden

Lande van Aelst[[130]](#footnote-130) zo es de selve ghevanghen vanden

vanden (sic) baillu van Heersele/ ende bi advise vander wet

ende ooc dat de zelve Lauwereins es een scamel aerman[[131]](#footnote-131)

zo heeft hij ghecomposeert vander voors. famen[[132]](#footnote-132) ende

gheruchten omme twee sacke evenen omme minnen heere

comt 2 sacke evenen

Daeraf dat den sacs ghecomposeert omme 30 s. par.

comt 3 lb. par.

|  |
| --- |
| Folio 9 en 10 ontbreken misschien?[[133]](#footnote-133) |

**Blz 18**

**folio 11 recto**

Lievin Vander Eeken was ghebannen een jaer anno LXVII **(1467)**

omme sekere ruutheden bedreven te Symoens van

Waterloos op heere ende up wet.[[134]](#footnote-134)

[Deze Lievin bleef buten]

Michiel Van Melkenbeke alias de Ketelare was ghebannen

voor den tijt van desen bailliu/ een jaer ende was ute

den heerscepe meer dan een half jaer/ ende daernaer

mids de bede van her Matthijs Lauwerdeys[[135]](#footnote-135) so compo-

seerde de zelve Michiel vanden zelven banne omme

eenen sac evenen/ daeraf den dach vanden payment

es langhe overleden.

[Zij te verhalene opden voors. Michiele]

Cornelijs Van Bevere was ghebannen 1 jaer uten heerscepe

op sijn hoere van gheruchte te makene/ daer mede

de ghebuere verstormt waren hier af heeft Cornelijs

ghecomposeert bi minen heere om 2 sacke evenen die

meester Gillijs ontfaen heeft ende staen gherekent.

[Staen gherekent van meester Gillijs. Ende oft hi noch tachter es vanden voors. prochiaen][[136]](#footnote-136)

Totaal Ende van alden ontfanghe dat de

voors. bailliu ontfaen heeft comt in

ghelde 43 lb. 18 s. par.

**Blz 19**

**folio 11 verso**

Hier naer volght duutghevene ende

de betalinghe bij den voors. bailliu

uutghehevene ende betaelt in

mendernesse van zinen ontfanghe.[[137]](#footnote-137)

Inden eerste/ heeft mijnen voors. heere ghegheven den voors.

bailllu vanden boeten van 60 lb. par./ die Jan Van Luevene

hadde verbuert[[138]](#footnote-138) te Hersele/ daeraf dat de compositie

vande zelve Janne ghemaect es gheweest bij minen

vors. here omme 36 lb. par./ ende dit vor zijnen

salarijs[[139]](#footnote-139) (doorstreept: 36 lb. par.)

3 lb. 12 s.

Item ints ghelijcx vanden boeten van 30 lb. par. daer

in dat Gilles Clarissien ghewijst was ghecomposeert

bij mijnen vors. here omme 30 lb. par./ daeraf afghe-

sleghen bijden voors. bailliu vor zinen salarys (doorstreept: 30 s.)

3 lb. par.

Item vanden boete van 60 lb. par. daer in dat g (sic)

Jacop Haesgat in ghewijst was ghecomposeert bij

minen vors. heere omme 24 lb. par./ daeraf afghe-

sleghen bijder voors. bailliu voer zijnen salarys 48 s.[[140]](#footnote-140)

**Blz 20**

**folio 12 recto**

Item betaelt bijder voors. bailliu van scepenen montcosten[[141]](#footnote-141) vanden

jaerkeure[[142]](#footnote-142) ghehouden te Bamesse LXVI **(1466)** ende LXVII **(1467)** 6 lb. par.

Item als minnen heere versochte een mandement[[143]](#footnote-143) bedienet[[144]](#footnote-144) te

hebbene up Philips uuten Zwane[[145]](#footnote-145)/ ende int vervolgh vanden

zelven exploite verschenen bijder zelve balliu ende de praetere[[146]](#footnote-146) 10 s.

Item ghesonden Janne Willans toot Roubais met eenen

brieve an minnen heere/ ende daerinne besloten dbevint[[147]](#footnote-147) om

Pieteren den Turc ende de hofslutinghe/ die hij brocht hadde

ende de copie van de hofslutinghe/ hem betaelt 11 s.

Item gesonden Janne Up Den Vivere toot Roubais met eenen

brieve aengaende Robbrecht van Yedeghem[[148]](#footnote-148), Lodewijc

van Marcke ende andren mannen/ hem betaelt 16 s.

Item vanden coste ghedaen bijde baillu ter causen van Laure[[149]](#footnote-149)

Van Blidenberghe ten tijde als de bailliu trac tAelst

omme te hebben trenvoy vanden hofslutinghen die

meester Dierinc ghesonden hadde/ bijden vors. bailliu ende

de praetere (doorstreept: c) vertheert.

Item tsaterdaeghs daer naer/ ende de bailliu vonesse hadde

omme te doene blijkene de woorde van Laure vors.

betaelt vanden copien vanden zelve vonnesse[[150]](#footnote-150) den clerc 6 s.[[151]](#footnote-151)

1. jaar van opmaak = is rekening van 1466-1468 [↑](#footnote-ref-1)
2. baljuwschap: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=02179&betekenis=bailiu&domein=0&conc=true> . [↑](#footnote-ref-2)
3. sinds: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=51416&lemmodern=sinds&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-3)
4. dus van 01/10/1466 tot 01/10/1467 [↑](#footnote-ref-4)
5. veldnaam ook bij Daelemans [↑](#footnote-ref-5)
6. schoofland: moet behalve tienden nog een bijkomende schoof opbrengen: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=50026&citaatcompleet=scooflant&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-6)
7. van De Backer [↑](#footnote-ref-7)
8. een stuk grond: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=09215&citaatcompleet=erfs&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-8)
9. veldnaam niet bij Daelemans of Van Durme [↑](#footnote-ref-9)
10. 34 s. wandelkoop= 340 s. koopsom/ 50 roeden= 6,8 s. of ongeveer 6 s. 10 d. par voor schoofland [↑](#footnote-ref-10)
11. de erfgenamen: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=33374&lemma=oir&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-11)
12. vertaling:”Moet betaald worden door de baljuw of dat hij hem laat komen” (fache= subjonctif van faire; ens = oud Frans voor binnen; : <http://micmap.org/dicfro/search/dictionnaire-godefroy/ens> [↑](#footnote-ref-12)
13. is Gillis Van Canengijs, de buitenpoorter [↑](#footnote-ref-13)
14. Jan is de zoon van Wouter van Herzele [↑](#footnote-ref-14)
15. zou 4 lb. 6 s. Rekening klopt. De Meyer zit nog met 68 schellingen. [↑](#footnote-ref-15)
16. in het duplicaat van deze rekening heeft de baljuw het over “den beleede van de Careelweede”, de plaats waar de stenen gebakken worden. Joos Boudens krijgt daar kritiek op, kan daar niet meer om en spreekt ruwe en onbeschaafde woorden tegen de schepenen: “als ze ogen in hun hoofd hadden zouden ze hem geen boete durven geven.” De baljuw trekt naar de Raad van Vlaanderen en die zeggen dat Joos moet vragen om vergiffenis en 4 ponden was aan kerk van Herzele geven. Komt er dus nog goed vanaf.

    <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=WNT&id=M006786> [↑](#footnote-ref-16)
17. onbeschaafd: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=47709> [↑](#footnote-ref-17)
18. schoffelijk, op schandelijke wijze: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=09215&citaatcompleet=erfs&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-18)
19. op hoofdadvies van de Raad van Vlaanderen= is voorzien in het denombrement, item 5 [↑](#footnote-ref-19)
20. pond: gewichtseenheid die naar tijd en plaats zeer verschilt (ook rekenmunt) <https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=WNT&id=M055250&lemma=pond&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-20)
21. was: aan de kerk voor kaarsen en wastafeltjes, hier als boete <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=70687&lemma=was&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-21)
22. de weduwe, Clara Van Der Hoeven, geeft al haar goed aan Joos Vierendele en aan Cornelis, haar zoon. Die ontlasten haar van alle schuld en geven haar een jaarlijkse rente van 18 lb. Voor deze rente heeft de baljuw niets ontvangen. Er is slechts een belofte aan de heer. [↑](#footnote-ref-22)
23. punt waar het op aankomt, de zelfde zaak: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=WNT&id=M055051&lemmodern=pointe> [↑](#footnote-ref-23)
24. dEengherenvelt bij Daelemans [↑](#footnote-ref-24)
25. de eerste Jan is de zoon van Colaert Vanden Zijpe [↑](#footnote-ref-25)
26. de tweede Jan is de zoon van Riquaert Vanden Zijpe [↑](#footnote-ref-26)
27. uitgenodigd, hier gevraagd bij procedure? <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=VMNW&id=ID9325&lemma=ghebeden&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-27)
28. tot het tijdstip: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=VMNW&id=ID39432&lemma=stont&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-28)
29. zwagers: aangetrouwde mannelijke familieleden, schoonzoon, schoonvader: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=VMNW&id=ID71972&lemma=swagher&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-29)
30. de baljuw wil wachten tot beide zwagers afscheid genomen hebben van hun geschil [↑](#footnote-ref-30)
31. niet in databank wandelkopen opgenomen vermits nog niets ontvangen [↑](#footnote-ref-31)
32. gaat over de vorige baljuw [↑](#footnote-ref-32)
33. koe: hoofdstoel teruggekocht door erfgenamen

    <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=22377&lemma=coe&domein=0&conc=true>;  [↑](#footnote-ref-33)
34. in de rekening vraagt de ontvanger gratie aan de heer voor de hoofdstoel van zijn moeder [↑](#footnote-ref-34)
35. zoon van Pieter De Turc, de jongere benoeming van Jan= Hannekin: gaat dus over de dood van een jonge man [↑](#footnote-ref-35)
36. te betalen: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=41452&lemma=payen&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-36)
37. een koffer, van de jonge dochtger van Pieter De Turc: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=22502&lemma=coffer&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-37)
38. is de molenaar, heet Arendt De Smet [↑](#footnote-ref-38)
39. parochiaan of de parochiepriester koopt het bed <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=VMNW&id=ID76023&lemma=prochiaen&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-39)
40. gelden: waard zijn: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=WNT&id=M018500&lemma=gelden&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-40)
41. kaproen: hoofddeksel: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=20632&lemma=caproen&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-41)
42. pantser, deel van wapenuitrusting: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=41661&citaatcompleet=pantsier&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-42)
43. slot: versterkt huis, burcht: <https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=VMNW&id=ID70072&lemma=slot&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-43)
44. een jonge Gilles, cfr artikel van Dupont [↑](#footnote-ref-44)
45. de beste opbrengst: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=69293&betekenis=vrome&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-45)
46. relief: uitkering gedaan bij het verheffen van het leen: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=45955&betekenis=relief&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-46)
47. verkennen: inzien of toegeven: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=WNT&id=M076230&betekenis=verkennen&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-47)
48. verlijden: verklaren, bekennen: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=63524&betekenis=verlijden&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-48)
49. onbetaald, niet betaald <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=34255&citaatcompleet=ombetaeld&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-49)
50. in vergelding: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=WNT&id=M087324.re.5&lemmodern=wraken> [↑](#footnote-ref-50)
51. de man krijgt een compositie omdat hij zegt wie Jan Loonijs sloeg én omdat hij vriendjes is met de baljuw (gaat dagelijks met hem om) [↑](#footnote-ref-51)
52. staande houden: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=27687&lemma=mainteneren&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-52)
53. te verdragen: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=WNT&id=M037215&lemma=lijden&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-53)
54. sade: waar men gewoon is te zaaien <https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=47809&lemmodern=zaaien&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-54)
55. made: en te maaien <https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=27415&lemmodern=maaien&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-55)
56. getuigenis, verklaring in rechte: hebben het 60 jaar lang mogen doen <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=40006&betekenis=orcontscap&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-56)
57. korting: ontnemen van iets aan iemand ten algemenen nutte, onteigening: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=23457&lemma=cortinge&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-57)
58. misbruiken? ook via exploot betekenen: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=WNT&id=M016259&lemmodern=exploiteren> [↑](#footnote-ref-58)
59. submitteren: zich onderwerpen aan een arbitrage <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=WNT&id=A014485&lemma=submitteeren&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-59)
60. afwenden: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=VMNW&id=ID11994&lemma=ghekeren&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-60)
61. ordinantie: verordening: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=VMNW&id=ID12844&lemma=ordinancie&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-61)
62. de baljuw van Ressegem heeft iemand een wilg laten knotten op de grond van de heer (geen natuurlijke grens tussen Herzele en Ressegem, veel bos, zal aanleiding geven tot disputen, ook in de wandelkopen). Baljuw wordt gevangen gezet. [↑](#footnote-ref-62)
63. zal een Ressegemnaar zijn? [↑](#footnote-ref-63)
64. Pieter wordt vervolgd voor de hoogste boete omdat hij een stenen paadje gesloten had aan de IJvendaelestraat dat daar, volgens getuigen en het onderzoek, al lang was. Pieter liet de vervolging stopzetten omdat hij poorter was van Geraardsbergen. De baljuw is in Geraardsbergen gaan pleiten voor de verwijzing van het dossier naar Herzele omdat Pieter baldadigheden gedaan had in het huis van Simoen van Waterloos. Pieter De Turc verzette zich tegen de verwijzing naar Herzele maar de schepenen van Geraardsbergen waren van mening dat Pieter eerder in dienst was van de heer (Pieter De Turc pacht heerlijke rechten etc.) en dat de zaak dus terug naar Herzele moest. De vordering is blijven staan. [↑](#footnote-ref-64)
65. stenen verhoging, muurtje, of een verhoogd stenen paadje: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=VMNW&id=ID69182&lemma=stichele&domein=0&conc=true>http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=40004&lemma=orconste&domein=0&conc=true [↑](#footnote-ref-65)
66. de getuigen: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=40004&lemma=orconste&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-66)
67. officieel onderzoek: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=19104&lemma=informacie&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-67)
68. brengen: een aanklacht indienen: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=VMNW&id=ID95413&citaatcompleet=brocht&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-68)
69. hofsluiting: het verbod aan een gerechtshof om kennis te nemen van een zaak <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=17655&lemma=hofslutinge&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-69)
70. poort= stad: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=WNT&id=M055365&lemma=poort&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-70)
71. sluieren, talmen: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=52594&lemma=sluyeren&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-71)
72. renvooi:de verwijzing: baljuw wil dat de zaak wel voor de schepenbank in Herzele komt, haalt zijn gelijk <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=WNT&id=M058997&lemma=renvooi&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-72)
73. onbeschaafdheden, ruwheden: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=47711&lemma=ruutheit&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-73)
74. instemming: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=VMNW&id=ID38523&lemma=ghemoede&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-74)
75. immer: altijd weer: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=08766&lemma=emmer&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-75)
76. procedure in het civiele of in het criminele: zie Monballyu= hangt af van boete.

    Hier heeft Hendrik Boudens ruzie gemaakt met de baljuw over het feit dat deze zijn broer, Joos, gevangen genomen had (zijn beiden de zonen van oud baljuw Segher Boudens) . De gevangene bleef wel in handen van de baljuw zoals blijkt uit het onderzoek. De baljuw wil Hendrik vervolgen en de schepenen gaan naar de Raad van Vlaanderen *als hun wettelijk hoofd*. Hendrik werd terug opgeroepen en vroeg aan de schepenen om de zaak uit te stellen tot de heer van Herzele terug zou zijn. Als de heer de zaak niet naar zich zou trekken zou de zaak voorgezet worden voor de schepenbank, zoals zij begonnen was. Heinderic krijgt een korting en moet bij de heer op het matje komen. [↑](#footnote-ref-76)
77. ontsteken: verstoppen: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=VMNW&id=ID37522&lemma=ontsteken&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-77)
78. immer, altijd: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=08766&lemma=emmer&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-78)
79. corrigeren: van fouten of gebreken zuiveren, ook straffen: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=WNT&id=M012952&lemma=corrigeeren&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-79)
80. someren: opeisen: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=53359&lemma=sommeren&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-80)
81. wat hij er toezeggen zou [↑](#footnote-ref-81)
82. bidden: verzoeken: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=VMNW&id=ID35992&lemma=bidden&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-82)
83. keren: veranderen: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=VMNW&id=ID91913&betekenis=keren&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-83)
84. weidemaand: juni: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=71940> [↑](#footnote-ref-84)
85. braakmaand: het eerste losmaken van de grond na de oogst: juni: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=VMNW&id=ID72252&lemma=braecmaent&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-85)
86. kantig, hoekig: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=11262&lemma=gecant&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-86)
87. colve: knuppel vaak voorzien van een ijzeren, loden of metalen punt: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=22689> [↑](#footnote-ref-87)
88. euvelen: iemand kwaad doen, <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=09334&lemma=evelen&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-88)
89. beloken pasen: de zondag na Pasen, de afsluiting van de Paasweek <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=VMNW&id=ID8460&lemma=beloken&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-89)
90. H. Nicasius, “de overwinnaar”, 14 december [↑](#footnote-ref-90)
91. helft: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=16484> [↑](#footnote-ref-91)
92. Kerstmis: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=WNT&id=M031545> [↑](#footnote-ref-92)
93. ijzeren: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=19651&lemmodern=ijzeren&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-93)
94. gaffel, vork: werktuig, hooivork met twee armen of tanden <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=10065&lemmodern=gaffel&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-94)
95. Coppin =Jacob [↑](#footnote-ref-95)
96. sacramentsdag: 2e donderdag na Pinksteren, herdenking instelling H Avondmaal: hier de avond dus de dag er voor <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=48012&lemma=sacramentsdach&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-96)
97. staat borg voor: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=VMNW&id=ID96313&lemma=borghe&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-97)
98. voogd: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=VMNW&id=ID75303&lemmodern=voogd&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-98)
99. cedule: schriftelijke verklaring: <https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=05831> [↑](#footnote-ref-99)
100. kwitanties: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=44964&lemmodern=kwitantie&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-100)
101. tevreden gesteld: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=63972&article=vernoucht&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-101)
102. dalf pont= 12 dalf pont, 12 en een halve pond volgens andere vermeldingen in de rekeningen en geen 11,5? [↑](#footnote-ref-102)
103. in de kopie heet de man Marissijs [↑](#footnote-ref-103)
104. heeft een toegangsweg afgesloten [↑](#footnote-ref-104)
105. te naer spreken:naspreken: kwaad van iemand spreken [↑](#footnote-ref-105)
106. boswachter, weideopzichter: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=43835&lemma=prater&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-106)
107. causen: als oorzaak; <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=20883&lemma=cause&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-107)
108. ambt: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=33265&lemma=officie&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-108)
109. een soort haver: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=WNT&id=M024641&lemmodern=haver&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-109)
110. in rep en roer: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=WNT&id=M078611&lemma=verstormd&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-110)
111. schamel : behoeftig maar op deugdzame wijze: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=VMNW&id=ID4132&lemma=scamel&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-111)
112. ruwheid, onbeschaafdheid: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=47711&lemma=ruutheit&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-112)
113. onnutscap: slechtheid: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=36695&lemma=onnutscap&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-113)
114. Rijnse gulden [↑](#footnote-ref-114)
115. in de kopie tSammeleere= van de Sammelere-familie [↑](#footnote-ref-115)
116. in de kopie geschreven als Boyens, Boudins = Boudens, composeert voor Jan Lievens alias Tsammeleere [↑](#footnote-ref-116)
117. de man was al eens gebannen geweest, voor de baljuw er was. Joos Boudens composeert voor hem met 4 zakken haver, [↑](#footnote-ref-117)
118. een godshuis waar nooddruftigen huisvesting en verpleging vinden, tijdelijk/ziekenhuis voor onvermogenden: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=WNT&id=M026696&lemma=hospitaal&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-118)
119. hooimaand: juli: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=17968&lemmodern=hooimaand&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-119)
120. geschreeuw, rumoer: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=12592&lemma=geruchte&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-120)
121. trawant: vagebond, bedelaar, landloper: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=59597&lemma=truwant&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-121)
122. onrecht aandoende: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=36784&betekenis=iniurius&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-122)
123. de zoon van Wouter van Herzele [↑](#footnote-ref-123)
124. een geheten: een niet gekende? harder gedrag tegen buitenstaanders [↑](#footnote-ref-124)
125. bevelschrift: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=27873&lemmodern=mandement> [↑](#footnote-ref-125)
126. een te vrezen heer (gaat het over de heer van Herzele of over een niveau hoger (de hertog van Bourgondië) vermits het hier gaat om een een verbanning buiten Vlaanderen? <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=WNT&id=M017764&betekenis=geduchte&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-126)
127. gaat over de pachter van de molens (bovenlaag) van 1471-1478, is toch een scamel man in 1466? [↑](#footnote-ref-127)
128. gebruikelijk, gewoonlijk: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=23526&lemma=costumelijc&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-128)
129. horden : plat vlechtwerk: tussen velden die niet door beken of hagen omzoomd zijn? Dingen die gebruikt worden om over een veld te slijpen zodat het vlakker wordt? <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=WNT&id=M026636&lemma=horde&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-129)
130. kasselrij Land van Aalst [↑](#footnote-ref-130)
131. arme man, gering van stand: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=01778> [↑](#footnote-ref-131)
132. faam, het gerucht dat van iemand uitgaat: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=09510&lemma=fame&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-132)
133. misschien ontbreekt er niets en is gewoon de nummering verkeerd vermits in de kopie het ook verder gaat met Lievin Van Der Eeken [↑](#footnote-ref-133)
134. de inbreuken: zijn tegen de heer en tegen de wet. De heer heeft dus recht op een schadeloosstelling [↑](#footnote-ref-134)
135. bede van heer Mathijs Lauwerdeys maakt dat Michiel kan composeren [↑](#footnote-ref-135)
136. composeren: ook de schade goed maken aan het slachtoffer, wordt in deze rekeningen nergens vermeld [↑](#footnote-ref-136)
137. hier boekt de baljuw uitgaven= zijn eigenlijk inkomsten voor hem [↑](#footnote-ref-137)
138. verbeuren:door zondig gedrag kwijt gespeeld: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=VMNW&id=ID77152&lemma=verbueren&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-138)
139. bezoldiging: zou hier dan 36-3 = 33 lb. zijn, ook nog van volgende composities

     <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=48030&lemma=salarijs&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-139)
140. brengt hier een deel van de vermindering, tengevolge van de compositie van de heer, in rekening voor zijn loon (had baljuw recht op deel, ttz. 5%?) [↑](#footnote-ref-140)
141. de mondkosten, het eten en drinken: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=30751&lemma=montcost&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-141)
142. de jaarlijkse zitting van de rechtbank [↑](#footnote-ref-142)
143. mandement: bevelschrift: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=WNT&id=M038353&lemma=mandement&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-143)
144. bedienen, er gebruik van maken: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=WNT&id=M005698&lemma=bedienen&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-144)
145. naam van hofstede bij Luc Van Durme, is nu het Hof van Weenen [↑](#footnote-ref-145)
146. beambte voor weiden en bossen: <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=43835&article=praeter&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-146)
147. het bevind: wat bevonden is, beslist: <https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=WNT&id=M008182&lemma=bevind&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-147)
148. Van Idegem, adelijk geslacht in de buurt van Ninove, zie Jelle Haemers “Herteleet...” [↑](#footnote-ref-148)
149. Laure Van Blidenberghe: vandaag Laurent: een man [↑](#footnote-ref-149)
150. vonnis: gerechtelijke uitspraak <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=VMNW&id=ID54913&lemma=vonnesse&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-150)
151. hier eindigt de rekening zonder nog totalen te vermelden. Ze zal dus onvolledig overgeleverd zijn [↑](#footnote-ref-151)